

32001D0918

27.12.2001

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 342/42

NÕUKOGU OTSUS 2001/918/EÜ,

3. detsember 2001,

ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Horvaatia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu kaubandusaspekte kohandava lisaprotokollis sõlmimise kohta, et võtta arvesse teatavate veinide suhtes kohaldatavaid vastastikuseid soodustusi, veininimetuste vastastikust tunnustamist, kaitset ja kontrolli ning piiritusjookide ja aromatiseeritud jookide nimetuste vastastikust tunnustamist, kaitset ja kontrolli käsitlevate lepinguosaliste vaheliste läbirääkimiste tulemusi

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133 koostoimes artikli 300 lõike 2 esimese alalõigu esimese lausega ja artikli 300 lõiget 4,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Horvaatia Vabariigi vaheline stabiliseerimis- ja assotsiatsioonileping (edaspidi "stabiliseerimis- ja assotsiatsioonileping") paraferiti 14. mail 2001 ja kirjutati alla 29. oktoobril 2001. Stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu artikli 27 lõige 4 näeb ette, et tuleb määratleda veinide ja piiritusjookide suhtes kohaldatav kauplemise kord.

(2) Vastavalt nõukogus 13. novembril 2000 vastu võetud direktiividele jõudsid komisjon ja Horvaatia Vabariik 20. aprillil 2001 kokkuleppele teatavate veinide suhtes kohaldatavate uute vastastikuste kaubanduskontsessioonide ning veinide ja piiritusjookide nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrolli küsimustes. Üldise stabiliseerimisprotsessi järjepidevuse tagamiseks tuleb kõnealuste läbirääkimiste tulemused lülitada stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu koosseisu lisaprotokollina.

(3) Teatavate veinide suhtes kohaldatavaid kaubanduskontsessioone käsitlevate rakendusmääruste vastuvõtmise sätted peab ette nägema komisjon, keda abistab nõukogu

12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ⁽¹⁾ artikli 248a kohaselt loodud tolliseadustiku komitee, olenemata nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1493/1999 (veinituru ühise korralduse kohta) ⁽²⁾ artikli 62 sätetest. Komisjon teeb rakendusmäärustes vajalikud muudatused ja tehnilised kohandused, mis võivad tuleneda uutest soodustustest, protokollidest, kirjavahetustest või muudest Euroopa Ühenduse ja Horvaatia Vabariigi vahel sõlmitud aktidest või mis on vajalikud koondnomenklatuuri ja TARICi koodide muutmise tõttu.

(4) Hõlbustamiseks protokollis teatavate sätete rakendamist, peab komisjon olema volitatud ühenduse nimel heaks kiitma otsuseid, millega muudetakse veininimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrollimise lepingu (protokollis II lisa) ning piiritusjookide ja aromatiseeritud jookide nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrollimise lepingu (protokollis III lisa) nimekirjasid ja protokolle. Kõnealuste dokumentide vastuvõtmisel peab komisjoni abistama ühelt poolt määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 74 kohaselt loodud veinituru korralduskomitee ja teiselt poolt nõukogu 29. mai 1989. aasta määruse (EÜ) nr 1576/89 (millega kehtestatakse piiritusjookide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) ⁽³⁾ artikli 13 kohaselt loodud piiritusjookide rakenduskomitee ja nõukogu 10. juuni 1991. aasta määruse (EMÜ) nr 1601/1991 (millega sätestatakse aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide määratlemise, kirjeldamise ja esitlemise üldeeskirjad) ⁽⁴⁾ artikli 12 kohaselt loodud aromatiseeritud veinide rakenduskomitee.

(5) Käesoleva otsuse rakendamiseks vajalikud meetmed tuleb vastu võtta vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusele 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise kord, ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2700/2000 (EÜT L 311, 12.12.2000, lk 17).

⁽²⁾ EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2826/2000 (EÜT L 328, 23.12.2000, lk 2).

⁽³⁾ EÜT L 160, 12.6.1989, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 3378/94 (EÜT L 366, 31.12.1994, lk 1).

⁽⁴⁾ EÜT L 149, 14.6.1991, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 2061/96 (EÜT L 277, 30.10.1996, lk 1).

⁽⁵⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse ühenduse nimel heaks ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Horvaatia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu kaubandusaspekte kohandav lisaprotokoll, et võtta arvesse teatavate veinide suhtes kohaldatavaid vastastikuseid soodustusi, veininimetuste vastastikust tunnustamist, kaitset ja kontrolli ning piiritusjookide ja aromatiseeritud jookide nimetuste vastastikust tunnustamist, kaitset ja kontrolli käsitlevate läbirääkimiste tulemusi (edaspidi "protokoll").

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

1. Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik, kes on volitatud protokollile ühenduse nimel alla kirjutama, et väljendada ühenduse nõusolekut olla sellega seotud.

2. Nõukogu eesistuja esitab ühenduse nimel protokolli artikliga 3 ettenähtud teatise heakskiitmise kohta.

Artikkel 3

Komisjon võtab vastu protokolli I lisas sätestatud teatavate veinide tariifikvootide rakendussätted ning rakendusemääruste muudatused ja tehnilised kohandused, mis on vajalikud koondnomenklatuuri koodide ja TARICi alajaotuste muutmise tõttu või mis tulenevad ühenduse ja Horvaatia Vabariigi vahel sõlmitud uutest lepingutest, protokollidest, kirjavahetustest või muudest aktidest, käesoleva otsuse artikli 4 lõikes 2 osutatud korras, ilma et määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 62 kohaldamine oleks piiratud.

Artikkel 4

1. Komisjoni abistab määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 248a kohaselt asutatud tolliseadustiku komitee.

2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 4 ja 7.

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 4 lõikes 3 sätestatud tähtjaks kehtestatakse kolm kuud.

3. Komitee võtab vastu oma töökorra.

Artikkel 5

1. Veininimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrollimise lepingu artikli 4 lõikes 7 ja artikli 14 lõike 2 punktis a sätestatud kaitstud nimetuste loetelu koostamist käsitlevate

stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsuste tegemisel määrab ühenduse seisukoha kindlaks nõukogu, kes tegutseb komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud häälteenamusega.

2. Veininimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitsemise ja kontrollimise lepingu artiklite 13 ja 14 eesmärkide täitmiseks võtab komisjon lepingu nimekirjasid ja protokolli muutvad vajalikud aktid vastu käesoleva otsuse artikli 6 lõikes 2 sätestatud korras, ilma et see piiraks lõike 1 kohaldamist. Kõigil muudel juhtudel, mis kuuluvad eespool toodud artiklite reguleerimisalasse, sätestab ja esitab ühenduse seisukoha komisjon.

Artikkel 6

1. Komisjoni abistab määruse (EÜ) nr 1493/1999 artikli 74 alusel loodud veinituru korralduskomitee.

2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 4 ja 7.

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 4 lõikes 3 ettenähtud ajavahemik on üks kuu.

3. Komitee võtab vastu oma töökorra.

Artikkel 7

1. Piiritusjookide ja aromatiseeritud jookide nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitse ja kontrollimise lepingu artikli 4 lõikes 5 ja artikli 14 lõike 2 punktis a sätestatud kaitstud nimetuste loetelu koostamist käsitlevate stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee otsuste tegemisel määrab ühenduse seisukoha kindlaks nõukogu, kes tegutseb komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud häälteenamusega.

2. Piiritusjookide ja aromatiseeritud jookide nimetuste vastastikuse tunnustamise, kaitsemise ja kontrollimise lepingu artiklite 13 ja 14 rakendamisel võtab komisjon lepingu nimekirjasid ja protokolli muutvad vajalikud aktid vastu käesoleva otsuse artikli 8 lõikes 2 sätestatud korras, ilma et see piiraks lõike 1 kohaldamist. Kõigil muudel juhtudel, mis kuuluvad eespool toodud artiklite reguleerimisalasse, sätestab ja esitab ühenduse seisukoha komisjon.

Artikkel 8

1. Komisjoni abistavad määruse (EMÜ) nr 1576/89 artikli 13 kohaselt loodud piiritusjookide rakenduskomitee ja määruse (EMÜ) nr 1601/91 artikli 12 kohaselt loodud aromatiseeritud veinide, aromatiseeritud veinijookide ja aromatiseeritud veinikokteilide rakenduskomitee.

2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7.

Otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõikes 6 ettenähtud ajavahemik on üks kuu.

3. Komiteed võtavad vastu oma töökorra.

Artikkel 9

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Brüssel, 3. detsember 2001

Nõukogu nimel

eesistuja

F. VANDENBROUCKE
